



162/139

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7238072 / 18.01.2021  
Purch. ord. no.: 5500039863  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 000008003  
Order no. / Date: 30020569 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

## Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.193,040 KG Net weight 1.002,240 KG Volumes 1,600 M3

| Item   | Material Description                                                              | Quantity | Weight       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 2510204509<br>Clutch Cooling Pump<br>Customer article number: 2510204509Position2 | 3.840 PC | 1.002,240 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                | 4 PC     | 60 KG        |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                             | 80 PC    | 103 KG       |
| 900003 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                      | 4 PC     | 9 KG         |
| 900004 | TBA-520890<br>VDA KLT-COVER D43                                                   | 80 PC    | 18 KG        |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

120285363  
5010960378  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:  
Quantità effettiva: 38.60  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 4  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 20/01/21  
Firma: [Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
rosa = Exemple pour l'expéditeur  
bleu = Exemple pour le destinataire  
vert = Exemple pour le transporteur  
rosa = Exemplar voor afzender  
blau = Exemplar voor geadresseerde  
groen = Exemplar voor vervoerder  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
rosa = Exemplar for absender  
blau = Exemplar for modtager  
grün = Exemplar for beforderer

|                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |  |                                                                                                                                                                            |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |  |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna P.T.S.p.A.<br>Via Dei Ciclamini 4<br>I-70026 Modugno                                                                  |  |                                                                                                                                                                            |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br>Cofrafracht GmbH & Co.<br>Industriestraße 10<br>60489 Frankfurt am Main<br>Deutschland                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italy                                                                                 |  |                                                                                                                                                                            |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><b>MAGNA</b><br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italy                                                  |  |                                                                                                                                                                            |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>signed by the carrier                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  |
| <b>5</b> Beiliegende Dokumente<br>Documents annexés<br>Kielersche<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                            |  |                                                                                                                                                                            |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht/Prix de transport<br>Ermäßigungen/Réductions<br>Zwischensumme/Solde<br>Zuschläge/Suppléments<br>Nebengebühren/Frais accessoires<br>Sonstiges/Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                          |  |  |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>32+ 12 Gehäuse teile                                                                                                                                  |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br>36+ 4 Muffen u. 16-poz                                                                                               |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br>17480 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |  |
| <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                |  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                                                                         |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |  |
| <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                   |  | <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                      |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                     |  | <b>21</b> Frachtführer<br>Transporteur<br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                                                                      |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                              |  | <b>24</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                              |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz: C-35-56<br>Anhänger: C-35-56-346                                                                                                                                       |  | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |
| <b>29</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                    |  | <b>30</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  |

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

\*Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Name, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondendokumentation Absatz 5.4.11.1. ADR. En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne de cette rubrique: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR Chapitre 5.4.11.1.